

## LE MOT BIBLIQUE DU JOUR

### CHABAT

Le mot « **CHABAT** » est à la fois un nom et un verbe qui indique basiquement une « **cessation** ». Ainsi, lors de la création du monde, le texte ne veut en rien nous indiquer que Dieu se serait prétendument "reposé " ( concept absurde ) mais bien qu' IL a **terminé** , qu' IL a **cessé** la première phase , celle qui consiste à avoir d'abord donné forme à la structure matérielle de tout ce que contient l'univers ( nous dirions de nos jours le "hardware" ) avant que de l'animer, de lui donner une âme, une "**néfesh**" d'où le verbe "**vayinafach**" ( nous dirions de nos jours qu'il ajouta les "software" , c'est à dire les logiciels de fonctionnements des lois physiques, chimiques ou biologiques ).

Quant au jour du Chabat, il est ainsi nommé parce que c'est le jour de la **cessation** prescrite de tout "**mélakh'a**" – voir ce mot – c'est à dire de toute activité physique harassante, par rapport au "**Avoda**" (autorisé dans le décalogue sept jours sur sept "**Ta-avod**").

**Mais ce sens réservé à l'homme ne saurait en rien être extrapolé au Divin**

### **ILLUSTRATIONS**

Etudions quelques versets sur ce sens premier de **chabat** qui est celui de la **cessation**

(Isaïe 24, 8)

« **Cesse** ( **chabat** ) *la frappe des tambourins.... Cesse* ( **chabat** ) *le pincement de la harpe* »

(Isaïe 33, 8)

« *La chaussée* **a cessé** ( **chabat** ) *d'être passante* »

(Psaume 85, 2)

« *Ô Seigneur, tu as de nouveau agréé ton peuple. Tu as* **mis fin** ( **chavta** ) *aux disparitions*  
« *d'Israel* »

(Lamentations 5, 15)

« *Notre coeur* **a cessé** ( **chabat** ) *de battre* »

---